

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28388814									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie mindestens einen Sicherheitsabstand von mindestens einem Meter zwischen dem Heizlüfter und anderen Gegenständen oder Personen ein, um Verbrennungen oder Überhitzung zu vermeiden.	Maintain a safety distance of at least one meter between the fan heater and other objects or people to avoid burns or overheating.	Maintenez une distance de sécurité d'au moins un mètre entre le radiateur soufflant et d'autres objets ou personnes pour éviter les brûlures ou la surchauffe.	Mantenere una distanza di sicurezza di almeno un metro tra il termoventilatore ed altri oggetti o persone per evitare scottature o surriscaldamenti.	Houd een veiligheidsafstand van minimaal één meter aan tussen de luchtverhitter en andere voorwerpen of mensen om brandwonden of oververhitting te voorkomen.	Mantenga una distancia de seguridad de al menos un metro entre el termoventilador y otros objetos o personas para evitar quemaduras o sobrecalentamiento.	Udržujte bezpečnou vzdálenost alespoň jeden metr mezi ohříváčem ventilátoru a jinými předměty nebo lidmi, aby nedošlo k popálení nebo přehřátí.	Održavajte sigurnosni razmak od najmanje jednog metra između ventilatorske grijalice i drugih predmeta ili ljudi kako biste izbjegli opekline ili pregrijavanje.	Održavajte sigurnosni razmak od najmanje jednog metra između ventilatorske grijalice i drugih predmeta ili ljudi kako biste izbjegli opekline ili pregrijavanje.	Az égési sérülések és a túlmelegedés elkerülése érdekében tartson legalább egy méteres biztonsági távolságot a fűtőventilátor és más tárgyak vagy emberek között.
Stellen Sie sicher, dass der Heizlüfter in einem gut belüfteten Bereich betrieben wird, um die Gefahr von Kohlenmonoxidvergiftung zu minimieren.	Make sure the heater is operated in a well-ventilated area to minimize the risk of carbon monoxide poisoning.	Assurez-vous que le radiateur soufflant fonctionne dans un endroit bien ventilé pour minimiser le risque d'intoxication au monoxyde de carbone.	Assicurarsi che il termoventilatore venga utilizzato in un'area ben ventilata per ridurre al minimo il rischio di avvelenamento da carbonio.	Zorg ervoor dat de luchtverhitter in een goed geventileerde ruimte wordt gebruikt om het risico op koolmonoxidevergiftiging te minimaliseren.	Asegúrese de que el calentador de ventilador funcione en un área bien ventilada para minimizar el riesgo de intoxicación por monóxido de carbono.	Ujistěte se, že je ventilátor provozován v dobře větraném prostoru, abyste minimalizovali riziko otravy oxidem uhelnatým.	Provjerite radi li grijač s ventilatorom u dobro prozračenom prostoru kako biste smanjili rizik od trovanja ugljičnim monoksidom.	Provjerite radi li grijač s ventilatorom u dobro prozračenom prostoru kako biste smanjili rizik od trovanja ugljičnim monoksidom.	Győződjön meg arról, hogy a fűtőventillátort jól szellőző helyen üzemelteti, hogy minimalizálja a szén-monoxid-mérgezés kockázatát.
Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel des Heizlüfters auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel und stecken Sie den Heizlüfter nicht in eine überlastete Steckdose.	Regularly check the heater's power cord for damage or wear. Do not use damaged cords and do not plug the heater into an overloaded outlet.	Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation du radiateur soufflant pour déceler tout dommage ou usure. N'utilisez pas de câbles endommagés et ne branchez pas le radiateur soufflant dans une prise surchargée.	Controllare regolarmente il cavo di alimentazione del termoventilatore per eventuali danni o usura. Non utilizzare cavi danneggiati e non collegare il termoventilatore a una presa sovraccarica.	Controleer regelmatig het netsnoer van de ventilatorkachel op schade of slijtage. Gebruik geen beschadigde kabels en sluit de luchtverhitter niet aan op een overbelast stopcontact.	Revise periódicamente el cable de alimentación del calefactor del ventilador para detectar daños o desgaste. No utilice cables dañados y no enchufe el termoventilador a una toma de corriente sobrecargada.	Pravidelně kontrolujte napájecí kabel ohříváče ventilátoru, zda není poškozený nebo opotřebený. Nepoužívejte poškozené kabely a nezapojujte ohříváč ventilátoru do přetížené zásuvky.	Redovito provjeravajte da li je strujni kabel grijača ventilatora oštećen ili istrošen. Ne koristite oštećene kabele i ne uključujte grijalicu u preopterećenu utičnicu.	Redovito provjeravajte da li je strujni kabel grijača ventilatora oštećen ili istrošen. Ne koristite oštećene kabele i ne uključujte grijalicu u preopterećenu utičnicu.	Rendszeresen ellenőrizze a fűtőventilátor tápkábelét, hogy nem sérült-e vagy kopott-e. Ne használjon sérült kábeleket, és ne csatlakoztassa a fűtőventilátort túlterhelt aljzatba.
Verwenden Sie den Heizlüfter nicht in der Nähe von Wasserquellen wie Waschbecken, Badewannen oder Duschen, um die Gefahr eines elektrischen Schocks zu vermeiden.	To avoid the risk of electric shock, do not use the fan heater near water sources such as sinks, bathtubs or showers.	Pour éviter tout risque de choc électrique, n'utilisez pas le radiateur soufflant à proximité de sources d'eau telles que des éviers, des baignoires ou des douches.	Per evitare il rischio di scosse elettriche, non utilizzare il termoventilatore vicino a fonti d'acqua come lavandini, vasche da bagno o docce.	Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, mag u de luchtverhitter niet in de buurt van waterbronnen zoals gootstenen, badkuipen of douches gebruiken.	Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no utilice el termoventilador cerca de fuentes de agua como lavabos, bañeras o duchas.	Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte ventilátor v blízkosti zdrojů vody, jako jsou umyvadla, vany nebo sprchy.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, ne koristite grijalicu u blizini izvora vode kao što su umivaonici, kade ili tuševi.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, ne koristite grijalicu u blizini izvora vode kao što su umivaonici, kade ili tuševi.	Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne használja a fűtőventilátort vízforrások, például mosdókagyló, fürdőkád vagy zuhanyzó közelében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

AHAC d.o.o.
Cesta Kozjanskega odreda 21
tehnika@ahac.si